



Report from the working group

Advisory Board's annual meeting
in August 17th 2020, Norge – Virtual meeting



Fylkesmannen i Troms og Finnmark

*Romssa ja Finnmarkku fylkkamánni
Tromssan ja Finmarkun maaherra*



Øvre Pasvik
nasjonalpark



METSÄHALLITUS
FORSTSTYRELSEN
МЕАНЦИРÁÐЕНУС

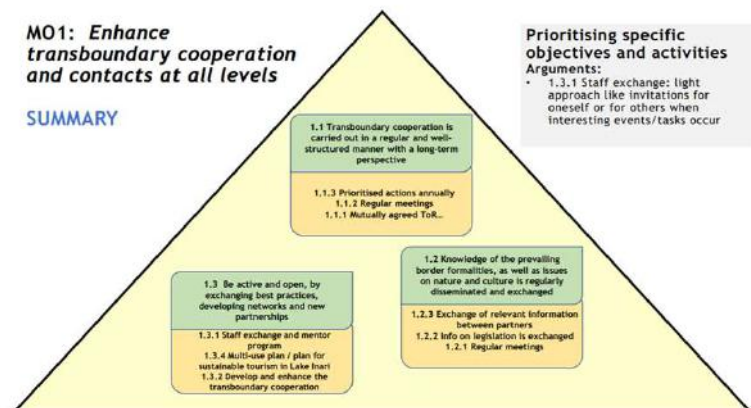
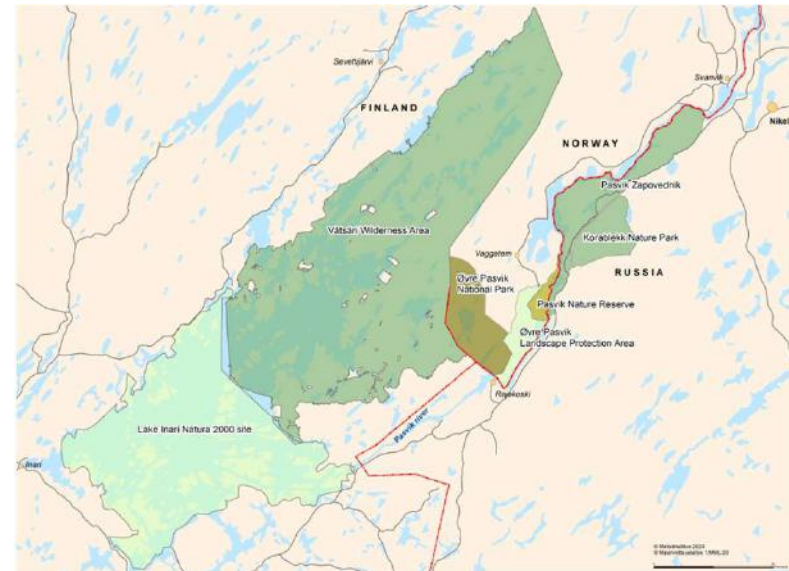


ПАСВИК
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПРИРОДНЫЙ
ЗАПОВЕДНИК

5a. Management

Fulfilling targets in 2019-2020:

- Korablekk nature park: part of trilateral park cooperation, contacts in Ministry of ecological and nature resources of the Murmansk region is ANNA BAGROVA
- Prioritising actions in the action plan – results from workshop are available and used by working group
- Trilateral working group meeting was held in Inari 13.-14.2.2020



5b. Monitoring activities 2020

- Waterfowl:
 - Spring registrations dates: 26.5 (3386 ind., 41 species) and 3.6 (507 ind., 30 species)
 - Summer duckling counting c. Mid-July. 2020 (Russian side), Norwegian side– no duckling countings in 2020
 - Autumn registrations dates: 13.8 (results in preparation) and 1.9.
- Golden eagle:
 - **FI:** Info provided by Tuomo Ollila in the AB meeting
 - **NO:** SNO Kirkenes is checking known territories annually, info in database October every year – no info at current state for 2019/ 2020.
 - **RU:** PZ checking Russian side of Pasvik river valley between Kaitakoski Borosogebkaya power plant, i.e. protected areas, report will be in October 2020.



5b. Monitoring activities: Bird ringing

Bird ringing

- **Norway:** 5.8.–15.9. at Nyrud in Pasvik NR. Open day is cancelled due to pandemic. NOF (norsk ornitologisk forening) is managing and coordinating. NIBIO Svanhøvd is having plans with the local schools.
- **Finland:** weekends and other short ringing periods made by volunteers between 10.8.–1.9.2020 in Mellanaapa, Ivalo
- **Russia:** 27.07-14.08. at Varlam Island ringing station, more 900 ind., report in prep. visitors during bird watching on 5.6, in June-August (volunteers etc) and on 2nd Ornithological Festival on 5.9 (60 visitors in 2019).



Bird ringing database

In Jan-Feb 2020 database was updated 2015-2019.



Species name				2015	2016				2017				2018				2019				
№	Russian	English	Latin	NO	RU	NO	FI	RU	NO												



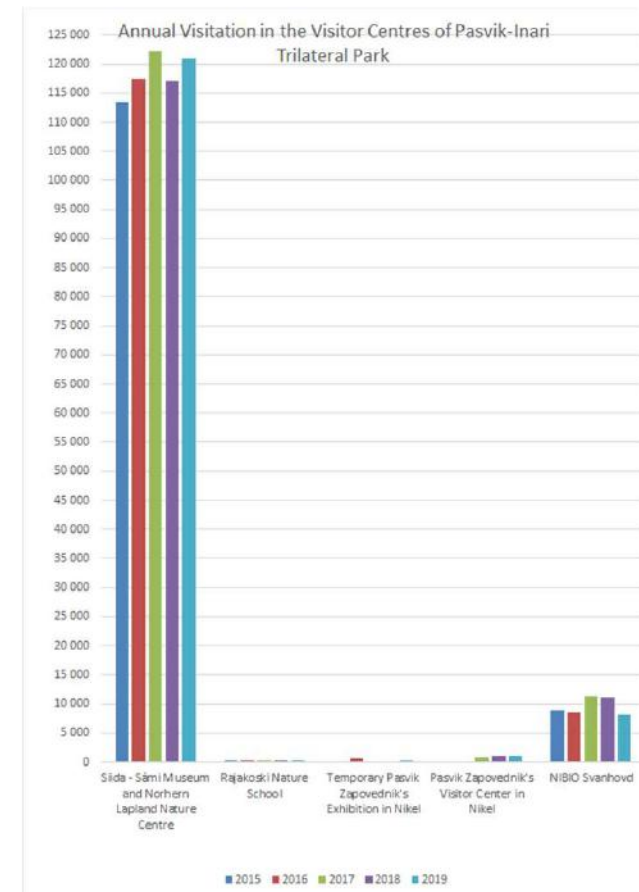
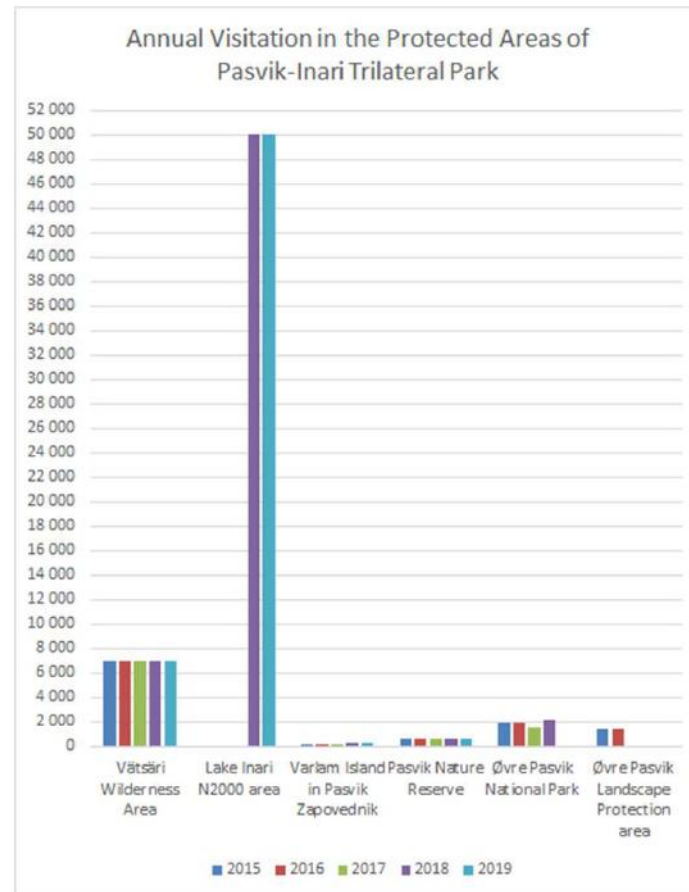
Bird ringing database

Recaptures data added (RU) as new info source, will be analyzed after 2020.
FI and NO will add their recapturing data too.

RUSSIA		ordered (sorted) by date of capture - column G						international, transboundary recaptures (not internal)							
Species name		Ring		Capture		Re-capture		Capture-recapture details		Capture registration					
No	Russian	English	Latin	Number	Focal point	Date	Place	Date	Place	Distance, km	Azimuth, °	Duration, days	Sex	Age	
1	Пеночка-весничка	Willow warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>				Nyrud		Varlam Isle	1	180	1101	not ident		
4				HF 57 904	Stavanger	10.08.2015		15.08.2018							
5	Пеночка-весничка	Willow warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	HD 68 005	Stavanger	23.08.2015	Nyrud	27.08.2018	Varlam Isle	1	180	1100	not ident		
3	Рябинник	Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>	242 73 548	Bruxelles Sc. Nat.	22.10.2016	Belgium, Antwerpen (Anvers), Viersel	08.06.2018	Varlam Isle	2386	34	594	f - capture, m - recapture		
6	Пеночка-весничка	Willow warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	VF-97186	Moskwa	24.08.2017	Varlam Isle	03.09.2017	Norway, Finnmark, Nyrud Ringing Station, Pasvik NR	1	180	10	not ident		
7	Буроголовая гаичка	Willow tit	<i>Parus montanus</i>	XX-51 006	Moskwa	30.08.2017	Varlam Isle	04.09.2017	Norway, Finnmark, Sor-Varanger, Vaggatam camp	4	253	5	not ident		
8	Буроголовая гаичка	Willow tit	<i>Parus montanus</i>	HF 58 839	Stavanger	05.09.2017	Nyrud	08.08.2018	Varlam Isle	1	180	337	not ident		
9	Обыкновенная чечетка	Mealy redpoll / Common redpoll	<i>Acanthis flammea</i>	VF-97 052	Moskwa	28.05.2018	Varlam Isle	08.11.2018	Denmark, Jylland (Jutland), Lange Mole Vej, Agger Tange, Vestervig	1746	217	164	f		
10															
11	Пеночка-весничка	Willow warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	VP-30 019	Moskwa	26.08.2018	Varlam Isle	28.08.2018	Nyrud	1	180	2	not ident		
12	Камышовая овсянка	Reed bunting	<i>Emberiza schoeniclus</i>	XE-92 044	Moskwa	26.08.2018	Varlam Isle	29.08.2018	Nyrud	1	180	3	m		
13	Пеночка-весничка	Willow warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	VP-30 035	Moskwa	26.08.2018	Varlam Isle	31.08.2018	Nyrud	1	180	5	not ident		
14	Варакушка	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	EK 25 501	Stavanger	28.08.2018	Nyrud	02.09.2018	Varlam Isle	1	180	5	m		
15	Варакушка	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	EK 25 506	Stavanger	28.08.2018	Nyrud	31.08.2018	Varlam Isle	1	180	3	m		
16	Варакушка	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	EK 25 507	Stavanger	28.08.2018	Nyrud	31.08.2018	Varlam Isle	1	180	3	m		
17	Варакушка	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	EK 25 563	Stavanger	29.08.2018	Nyrud	05.09.2018	Varlam Isle	1	180	7	m		
18	Пеночка-весничка	Willow warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	VP-30 088	Moskwa	30.08.2018	Varlam Isle	31.08.2018	Nyrud	1	180	1	not ident		
19	Пеночка-весничка	Willow warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	HH 29 454	Stavanger	30.08.2018	Nyrud	31.08.2018	Varlam Isle	1	180	1	not ident		
20	Варакушка	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	XX-73 433	Moskwa	22.08.2019	Varlam Isle	29.08.2019	Nyrud	1	0	7	m		
21	Обыкновенная зеленушка	European greenfinch	<i>Chloris chloris</i>	ZKT01823	Rismuseum Stockholm	waiting answer	waiting answer	08.08.2019	Varlam Isle				f		

5b. Monitoring activities: Visitors

Visitation numbers are annually compiled into joint database.



5b. Monitoring activities: Trilateral Visitor Survey



- Visitor survey is finally finalised
- Survey and short news were published on P-I website in July 2020

Who are our visitors?



Results from the first trilateral visitor survey

Publisert 17.07.2020 Sist endra 17.07.2020

The first visitor survey was made in our Pasvik-Inari Trilateral Park in years 2018–2019. Altogether 255 answers were collected from three countries through paper questionnaires and online survey. It could be concluded that observing nature lures visitors to our trilateral protected area, and psychological welfare rewards visitors afterwards. Few more highlights from the results are presented in the following.

A typical visitor in Russia is a pupil or student who is on a one-day visit to the area. In Norway the person is 50- to 59-years-old and spends few days in the park. Typical visitors in Finland are persons in their thirties staying up to a week in the park. Trilaterally the most luring activities during the visit are observing nature, hiking and photographing. Nature experiences,

5c. Enlightenment activities 2019-2020

- 10th Anniversary Hike on Piilola Trail with 38 participants
- Trilateral bird watching trips in June: **NO:** 5.6 bird watching trip for locals was implemented with all necessary pandemic precursors ; **RU:** Cancelled. Online week about Trilateral bird watching was held in Social media; **FI:** Cancelled, people were encouraged to make bird trips on their own
- Cancelled – 3rd Bird festival on Varlam Island
- Øvre Pasvik 50 year anniversary in 2020: 5.2 coffe and cake, 5.3 jubileum dinner, 20.6 jubileum happening and excursions from Gjøken, 15.8 outdoor concert on Muotkavaara. Hike to Galgoaive 5.9 - cancelled
- **Ru:** - In anticipation of the European Park's Day in Pasvik Zapovednik's social media was announced the week of Pasvik-Inari Trilateral Park. At the end of the week a story about Pasvik-Inari Trilateral Park was aired, also there was held an on-line exhibition about Trilateral Park Pasvik-Inari.
- - In May on-line eco-week was held in Pasvik Zapovednik. Some of the lectures were devoted to brown bear monitoring and birdwatching in Pasvik-Inari Trilateral Park.

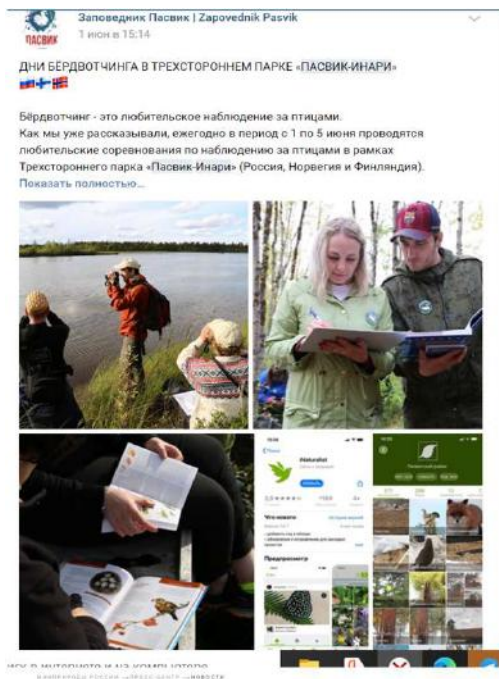


Øvre Pasvik nasjonalpark - Báhcaveaji
álbmotmeahccehálddašeaddji
100 deltakere var med på denne festdagen for Øvre Pasvik
nasjonalpark — her: **Gjøkåsen**.

21. JUN. KL. 20:58

5d. Dissemination of information 2020

- **Presentations** **NO**: at Pasvik seminar 5.3; **RU** ; **FI**: at Sámi Educational Institute about Pasvik-Inari Trilateral Park during opening of the photo exhibition on February 11th
- **Articles** **RU**: 1 article about TPPI on the web-site of the Ministry of ecological and nature researches Russian Federation and 1 article about Pasvik Zapovednik and international cooperation (include TTPI) prepared and will be publish in September in magazine "Environmental" (Saint-Petersburg).
- **Webpages**: <https://prosjekt.fylkesmannen.no/Pasvik-Inari/Framsida/Pasvik-Inari-Trilateral-Park-internal-web-site/>
- **Video reports**: **Ru**: 5 videos in Russian regional TV-21 (Murmansk).
- **Social media**: **RU**: Facebook of Pasvik State Nature Reserve – 23 publications and VK.com (Russian social media) - 18 publications (per year), 7 - publications in different Russian internet official media - newspapers (TASS, RIA news, Khibiny.com etc.), 10 publications in local internet newspapers (KN51) = TOTALLY 58 pop-publications; **NO**: Øvre Pasvik NP facebook is in active use and updating on local activities ; **FI**: Piilola hike and birding tips for World's Environment day in Facebook and Instagram
- **Newspaper**: **no**: Jubilleum issue on local newspaper for Øvre Pasvik NP's anniversary
- **Travelling photo exhibition**: **no**: Vadsø Library spring 2020; **RU**: Online exhibition (June 2020), from August to December 2020 in Libraries of the Pechenga district; **FI**: Sámi Educational Institute, village of Inari, spring-autumn 2020.



24 мая – Европейский день парков:
«Пасвик-Инари» – пример успешного
международного сотрудничества в
природоохранной сфере



В этом году международной охраняемой природной территории – трансграничному Трекстороннему парку «Пасвик-Инари» – исполняется 12 лет.

Участниками уникального природоохранного проекта, не имеющего аналогов в нашей стране, являются пять ООПТ России, Финляндии и Норвегии.

С российской стороны в состав «Пасвик-Инари» входит государственный природный заповедник «Пасвик», который находится на территории Печенгского района Мурманской области. Со стороны Финляндии – район дикой природы Витасаки, расположенный в финской коммуне Инари губернии.

11:19

Øvre Pasvik nasjonalpark fyller 50 år!

Nasjonalparkstyret inviterer til gratis jubileumskonsert på Treriksreysa

lørdag 15. august kl. 14.00

sammen med **Beddari Nilsen og russiske og finske musikkvenner.**

Det er 5 km å gå inn og 5 km å gå ut, så du må være i god fysisk form.

Antrekk: turklær og vanntette sko. Ta med egen mat og drikke.

Av smittevern hensyn er det påmelding med navn og mobilnummer til ovre.pasvik@fylkesmannen.no

VELKOMMEN!

Les mer om konserten i lenken under:

<http://nasjonalparkstyret.no/Øvre-Pasvik/Øvre-Pasvik-nasjonalpark-Båhčaveaži-álbmotmeahcchálldáseaddji>

Husk forhåndspåmelding til e-post: ovre.pasvik@fylkesmannen.no

ONS KL. 10:51

Båhčaveaži Du, Riina Tervo og 27 andre · 27 kommentar

50 jahki 50 aa'ji 50 år

Liker Kommenter Del

Siida - Saamelaismuseo ja luontokeskus 5. syyskuu 2019

Taas juavvku láii fáarust Piilola pálgá vándárdemmoheest moonnám oholoopá ááigi. Mecciháldáttáh já Øvre Pasvik aalmuglášmeccii uárnejii oovtást 10-ihheed juhlevándárdem. Uásilisteeh pottii Suomást Taažást sehe Ruočást. Kal láii hitruu - takká!

Tämä mahtava joukko osallistui viime viikonloppuna Metsähallituksen ja Ylä-Paatsjoen kansallispuistohallinnon yhdessä järjestämälle Piilolan polun 10-vuotisjuhla-vaellukselle. Mukavaa oli, kiitos.

This great group of people hiked along P... Näytä lisää

Sámi meahcit ja luondu lisási 65 uutta kuvaa albumiin Piilola päälgis. 2019

Piilola pálgá vándárdem Suomást Taažán 30.8. - 1.9.2019. Piilola Trail Hike from Finland to Norway 30.8. - 1.9.2019. Photos: Kirsi Ukkonen

2 090 Tavoitetut henkilöt 161 Sitoutumiset Mainostaminen ei ole käytettävissä

Lemmenjoen kansallispuisto - Lemmenjoki National Park 5. kesäkuu

Hyvää Maailman Ympäristöpäivää Happy World Environment Day

Tässä koostettuna tällä viikolla antamamme vinkit tämän päivän lintubonaukseen. Lisätietoa lajeista saat palaamalla edellisiin julkaisuihimme. Lajeina siis telkkä, suokukko.

These are our tips for today's birdwatching. If You return to the former posts of this week, You'll get more information of goldeneye, ruff and Siberian jay.

Photos: Pasvik Zapovednik, Pasi Nivasalo and Kirsi Ukkonen

1 584 Tavoitetut henkilöt 88 Sitoutumiset Mainosta julkaisua

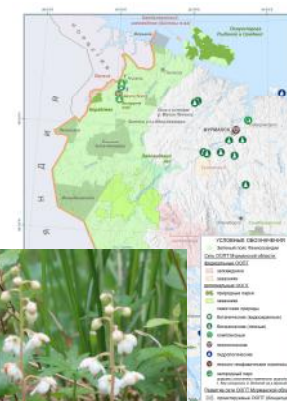
64 1 jako

5d. Dissemination of information

Scientific papers references:

RU: (in 2019 – 16 papers, and 5 papers prepared in 2020 at the moment):

- Zatsarinny I V, Shavrina U Y and Sobchuk I S. 2019. The role of certain types of habitats in conservation of rare bird species inhabiting the northern border of the taiga zone of Europe // IOP Conf. Series: Earth Environmental Science 263 012009. Arctic Biomonitoring. doi:10.1088/1755-1315/263/1/012009.
- Zatsarinny I V, Shavrina U Y and Sobchuk I S. 2019. Monitoring of the avifauna of the forest areas of Northern Fennoscandia exposed to emissions of industrial enterprises // IOP Conf. Ser.: Earth Environ. Sci. 263 012018. doi: 10.1088/1755-1315/263/1/012018.
- Urbanavichus G.P., Urbanavichene I.N. Epiphit lichens and non-lichen fungi on the spruce of the extremal northern areal of distribution // Botanical Journal. 2019. T. 104. №2. C. 191-205. (in Russian).
- Absolutely new **Checklist of vascular plants of Pasvik Reserve and surroundings** is in publishing house at the moment.



5e. EUROPARC - cooperation



EUROPARC
FEDERATION

Transboundary Parks
EUROPARC

- Re-evaluation report 2018
 - "Homework" = recommendations for the next 5 years
 - Lake Inari Management plan
 - *Update trilateral cooperation agreement from 2008* (to cover all PAs and all nature protection management bodies for the areas) – signing 17.8.2020
 - Participation of indigenous peoples in the Advisory Board
 - *Guiding rules of cooperation* (we have from 2008 – updating needed...) – approving 17.8.2020
 - Ramsar status – for part of PZ – planned action moved to 2021
- Best Practises to Tool Kit - still under making
- Online Annual Conference 2020 on September 8th-9th:
"Our new future: How ready are we?"
- TransParcNet –meeting on September 22nd-25th:
Parks and cultural heritage
- Transboundary Task Force
- STEC – Europarc Transboundary Steering and Evaluation Committee

Renewed Transboundary Certificate!



Pasvik-Inari trilateral park has renewed the EUROPARC Transboundary Parks Certificate - following nature's design

5f. Implementation of ENI-projects

Projects in implementation:

- Multi-Use Plan for Pasvik and Grense Jakobselv Rivers - "MUP" (KO1110, see own slide)
- PAN – Phenomena of Arctic Nature (KO2093, see own slide)
- ReArc – Ecological Restoration of Arctic Rivers (KO 1078, see own slide)
- CoASal - NEW Atlantic salmon project (see own slide)

multiuse plan

Pasvik &
Grense Jakobselv
// Паз и Воръема



Status for the Multiuse-plan (KO1110):

- 1) Descriptive part is ready and it in translation to national languages. Submitted for the steering group in September.
- 2) From autumn work on the PoM (Program of Measures/ Actions and follow-up).
- 3) A chapter with recommendations on future cooperation on environmental monitoring is also to be written.

The Multiuse plan, incl. PoM is to be ready before the end of June 2021.

Photo: Russian and Norwegian youth is working together and giving input to the Multiuse-plan and PoM (Anne Smeland).

- Trilateral cooperation for enhancing knowledge about nature and for creating new services for sustainable tourism
- Status in August 2020: postponed events and some delays in tendering processes because of COVID-19
 - New exhibitions for visitor centres in planning and construction phases
 - Construction: renovation of old buildings for new visitor point
 - Workshops for conceiving new tourism services arranged as webinars in September and October
 - Seminar on sustainable tourism in October
 - Ecological cloth bag for marketing purposes

<https://www.metsa.fi/en/project/phenomena-of-arctic-nature-pan/>



Ecological Restoration of Arctic Rivers (ReArc, KO1078)

The goal is to restore the Arctic rivers which were changed by the man in the past. First of all, it refers to the rivers where there used to be log floating and gold mining and where HEP power plants were built. 4 countries and 5 partners. RU-partner – EcoCentre NGO. Cooperation with Pasvik Reserve and synergy with MUP project (mapping).

Status of ReArc on august 2020:

Mapping of waterplant communities, bird species, ichthyological studies, erosion of the rivers, HEP and logging impacts etc.

Seminar on river erosion problems in Varzuga (south of Kola Peninsula), sept 2019.

Vuorjema river: 2020 – June, August, 2 expedition was done, and 1 will be in September.

Pasvik river: 2020 - June-September, 3 big expeditions done.

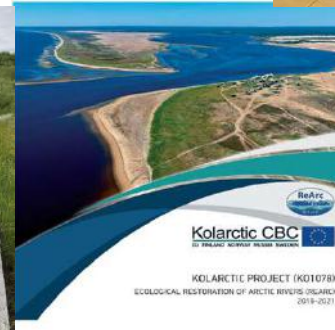
Making the movie episodes about each river – research and ecological status.

Online lectures about arctic rivers, i.e. Pasvik and Vuorjema – in May 2020, for schoolchildren from Nikel.

For more info visit us:

<https://www.facebook.com/ReArc.project/>

<https://www.kolarctic.info>



Conserving our Atlantic Salmon as a sustainable resource for people in the North;

*Fisheries and conservation in the context of growing threats
and a changing environment (CoASal, KO4178)*



Main objective of the CoASal project

Document and examine the effects of the new sea salmon fishery regulations, study the growing threats Atlantic salmon populations face today; with climate change, growing cage culture industry and emerging diseases.

Status per august 2020 – progress almost as planned

Laboratory works in progress – genetic analyses etc.

Coastal sampling in progress – NO and RU

In-river sampling in progress – NO and RU

Virtual kick off – 17.6.2020

Web-site – www.fylkesmannen.no/coasal

Project logo developed and leaflet printed in six languages

Four countries and 5 partners

Budget: ~1,15 mill. €,

Foto: Project logo, Kolarctic logo, Photo: Eero Niemela

© Fylkesmannen i Troms og Finnmark 18



6. New targets for 2021 – suggestions from WG

- Management: start planning staff exchange programme (1.3.1)
- Monitoring: Implementation of on-going annual activities in*, Lake Inari Bird survey (2.1.3),
International seminar on CMTs (2.1.9) *waterfowl registration, bird ringing, collect visitors' numbers
- Environmental enlightenment and dissemination: ongoing activities*, day of Parks 24.5 (3.3.2)

*trilateral bird watching trips, circulate travelling photo exhibition, Instagram pilot?

- EUROPARC – cooperation
 - Follow-up of the recommendations from the verifier – Ramsar issue (?)
 - Meetings: TransParcNet 2021 in June and Annual conference 2021
- Work done in ENI Kolarctic – projects: MUP, PAN, ReArc and CoASal.

Takk! Спасибо! Kiitos! Takkâ! Spä'sseb! Giitu!

Photos © Eija Ojanlatva, Kirsi Ukkonen, Natalia Polikarpova, Olga Natalskaya, Elena Valova

